

مَعَالِمُ الْقُرْآنِ

حضرت مولانا مفتی محمد شفیع صاحب مدظلہ
مفتی اعظم پاکستان

إِذَارَةُ الْمُجْتَرِفِ
کراچی ۱۹۵۰ پاکستان

مختصر سرگذشت مصنف

انکارے خلاف نیکو بندہ محمد شفیع ابن مولانا محمد حسین صاحب رحمۃ اللہ علیہ اس نعت کا شکر اور اجپہر کسا
کون تھا ہی نے اس کا مولود وطن مرکز علوم مسلمہ دیوبند کو بنا لیا اور ایسے والد محترم کی آغوش میں پرورش
کا مرقع عطا فرمایا جو ماہانہ قرآنی اور عالم دین ہونے کے ساتھ دارالعلوم دیوبند کے مہر تھے، دارالعلوم
دیوبند کے ایمان ملائے زمان کی مصیبتوں سے شفیع یاب ہونے کے مواقع اسی کو پیش نظر کر کے ان کا وجود
بزرگوں کا زانوہ تذکرہ تھا اور ان کی زندگی بچپن سے وفات تک دارالعلوم دیوبند ہی میں پوری ہوئی، وہیں
تعلیم حاصل کی، وہیں مدرس ہو کر ساری عمر تعلیم کی خدمت گذاری کی۔

اصول کی ابتدا تعلیم شرکان والرحیم کی تجویز سے دارالعلوم کے اساتذہ قرآن عاقلہ عبدالمجید صاحب
اور عاقلہ انواران صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے پاس ہوئی، اور پھر خود والد محترم کی خدمت میں رہ کر
لحدود فارسی، حساب، ریاضی اور ابتدائی عربی کی تعلیم حاصل کی، پھر اسکولار میں دارالعلوم دیوبند میں داخل
واظرف نے کرسٹل گیسٹ ہاؤس میں تعلیم کی، پھر فیضان اسلام کے مدرسہ میں داخل ہو کر پڑھ لیا جس کی
نتیجہ کار دنیا کے کسی گوشے میں ملنا مشکل ہے، یہیں سے مترجم تعلیم عربی تک شیخ العربیہ المہتمم سید سید
حضرت مولانا محمد حسین صاحب شیخ الحدیث قدس سرہ کی خدمت میں حاضر ہو کر پڑھ لیا اور وہیں بزرگی
کی فیر سی حاضر فیض ہوئی، پانچ برس سے وہیں تشریف لائے گئے بعد اسی کے دست حق پرست پر
بسیب طریقت نصیب ہوئی، اور علم عربیہ کی کتابہ تعلیم حضرت ذیل سے حاصل کی، حافظ عبد
جانب العلوم حضرت علامہ مولانا محمد انور شاہ صاحب شیری، علامہ ابوالفضل حضرت مولانا مہسنتی
عزت بزمین صاحب، عالم زبان حضرت مولانا سید اصغر حسین صاحب شیخ الاسلام حضرت مولانا
شیرک احمد صاحب ثانی بیچ اللارب لغت حضرت مولانا محمد انور علی صاحب تہذیب علم جمعیں
اور امام علم محقق و مشغول حضرت علامہ مولانا محمد ابراہیم صاحب و حضرت مولانا محمد رسولی صاحب
الموسیٰ ہے کران سلوک کی تحریر کے وقت آخر الذکر دو بزرگوں کے سوا سب اس پر فانی سے رحلت
فرما چکے ہیں، حق تعالیٰ ان دونوں بزرگوں کا سایہ تادیر باقیات قائم کیوں، اور اہل علم کو ان سے
لیغیب یاب ہونے کا زاریہ سے زیادہ موقع عطا فرمائیں۔

لے ہوشیاری غلط کام کی جگر قدرت انفران کا کام شروع ہوا تو یہ دونوں بزرگ بھی شخصت
ہو چکے ہیں حق تعالیٰ ان کو جہر رحمت میں جگہ عطا فرمائیں، اور رحلت عالیہ نصیب فرمائیں، ۱۲ مہر

اساتذہ اور اکابر دارالعلوم کی نظیر شفقت و عنایت اول ہی سے اس کا رہبر بنیادوں علمی
مستطاب میں احرار نے فنون کی بغیر چند کتابیں قاضی اور میرزا ہار دارالعلوم دیوبند میں پڑھ لیا اور اس کا
کراس سال میں اکابر دارالعلوم نے احرار کو کچھ سبق پڑھائے گئے، اس طرح مستطاب مہر کی تعلیم
تعلیم کا مشرک سال تھا، مستطاب سے باقاعدہ دارالعلوم میں تدریس کی خدمت پر لگا دیا گیا، بارہ سال
مسلط تعلیم و فنون کی توسط اور اعلیٰ تکرار کے درس کی خدمت انجام دی، مستطاب مہر میں مجھے
صدر مشق کی حیثیت سے دارالعلوم کا منصب تو ہی سپرد کیا گیا، اس کے ساتھ کچھ کتابیں میں حدیث و تفسیر کی
بھی زبردست ہیں، اور ابلاغ تشریح مہر میں تحریر کا پستان کی جدوجہد اور کچھ دو ستر کتاب کی وجہ سے
دارالعلوم دیوبند سے مستعفی ہو گیا۔

دارالعلوم کی چھبیس سالہ خدمت، درس و تدریس کے ساتھ خاص خاص موضوعات پر تصنیف
کا بھی مسلسل جاری رہا، ان تمام مشاغل اور بزرگی دارالعلوم کی محبت سے اپنے حوصلے کے مطابق
قرآن و حدیث سے کچھ مشابہت ہو گئی تھی، حضرت مجدد اللہ سلیم اللغات سید صاحب حضرت مولانا
انور علی خان صاحب قدس سرہ کی خدمت میں حاضر ہو کر تدریس و تالیف کی ذمہ داری سنبھالی اور ساتھ
مجموعہ مستطاب سے تجدیدیت کے ساتھ مسلسل ماہر باقی کارشرف حاصل ہوا جو تقریباً بیس سال
حضرت قدس کی وفات و جب مستطاب مہر جاری رہا، حضرت قدس سرہ کو حق تعالیٰ نے جلیل معلوم
فنون کی کامل ہمارت عطا فرمائی تھی، اور ان میں سے خصوصاً تصنیف اور تصوف دو کچھ رسائل تصنیف
ان دونوں علوم میں آپ کی تصانیف بیان القرآن، الفتاویٰ اور التشریح و دیگر رسائل تصنیف
اس پر کافی شایہ ہیں، حضرت قدس سرہ نے اپنی آخری عمر میں یہ ضرورت محسوس فرمائی کہ ان کا تذکرہ
ہو سکے، ایسی کتاب لکھی جائے جس میں جو صاحب کے مسائل کو بھی جس قدر قرآن کریم سے ثابت ہو سکیں
واضح کیا جائے، اس کام کو جلیل پورا کر کے خیال سے چند اصحاب میں تقسیم فرمایا، اس کا ایک
حصہ احرار کے بھی سپرد ہوا، جس کا کچھ حصہ تو حضرت قدس سرہ کی حیات ہی میں آپ کی زیر نگرانی
لکھا گیا، باقی حضرت کی وفات کے بعد مجھ پر تعالیٰ کی پورا ہو گیا، اور دو جلدوں میں شائع بھی ہو چکا
یہ مجموعہ ستر زبان میں ہے۔

اس سلسلے نے حضرت کی برکت سے بجا شدہ قرآن کریم کے ساتھ ایک خصوصی تامل اور طلب
پیدا کر دی، اس کے بعد تھنا، و قدر سے زندگی میں ایک نئے انقلاب کا دروازہ کھلا، مستطاب مہر نے
مستطاب مہر میں پاکستان کی تحریک قومی ہو کر پڑے نکلے ہوئے پچھلے، حضرت قدس سرہ کے سابقہ اہلکار
اور موجودہ اکابر کے ارشاد میں حضرت ایام اور سوال کے شب و دن واس جدوجہد میں مصروف
کئے، تھنا سے لپٹا اور کچھ مہر میں کرنا کچھ لپٹے کھسکے و دوسرے کھسکے، یہی تحریک پاکستان

اور اس کی جدوجہد بالآخر دارالعلوم دیوبند سے استفعا دینے پر مشتمل ہوئی، اور آخر کار ائمہ اعلیٰ نے مسلمانوں کی یہ دیرینہ تہذیبی فریادیں کو چند دستاویز تقسیم ہو کر مسلمانوں کے لئے خاص اسلام کے ناکہ بردنی ایک سب سے بڑی اسلامی سلطنت پاکستان کے نام سے وجود بخا گئی۔

اسلامی سلطنت، اسلامی نظام، اسلامی قانون کی تیسرے نمٹا میں اب امید کی صورت میں تبدیل ہونے لگیں اور اس کے ساتھ وطن مانوف کو ترک کرنے اور پاکستان کو وطن بنانے کی کوششیں دل میں جو سبز بن ہوئی، وطن اصلی دیوبند کے علوم اسلامیہ کا مرکز اور منتخب علماء امت کا مرکز بن کر پرنالغرافیائی توسعی شیراز کی کاربھی شروع کیا گیا۔

تو قلعے مراد آباد میں پاک بوم
بزرگچشم خاطر از شام در دم

یعنی جب تک کہ سیاسی حالات اور ہندوستان میں مسلمانوں اور ان کے اداروں کے مستقبل پر نظر جاتی تو کوئی روشن پہلو سامنے نہ آتا، اس کے خلاف پاکستان میں بطرح کی صلاح و فلاح کی امید بظاہر سبب نفاذ کی تھی، اور یہ کوششیں جاری تھی اور دوسری طرف تو یوں محکم کیا برامنی اور قتل و غارتگری کے قیامت خیز ہنگامے کو طے ہو گئے، ہندوستان میں مسلمانوں پر دوسرے حیانت گنگو آگیا، لاکھوں مسلمانوں کو بوجہ پاکستان کی طرف دیکھ لی دیا گیا، اور پھر جانے والوں کو حمایت کے ساتھ جانے کا موقع بھی نہ دیا گیا، چاہی سبیل عام، خون ریزی، لوٹ مار اور اغوا کے رواج فرما لئے گئے تھے، ہر ایک کو مسلم پاکستان پہنچ جانا ایک بھاری بارگاہت سمجھا جاتا تھا، آج کل کے بعد ہر ہنگامے کو فرود ہونے تو سیرے اساتذہ کرام اور بچوں کو زبردستی شیخ الاسلام حضرت مولانا شبیر احمد عثمانی رتزا اشد علیا در چند علماء کرام کو لایں نے یہ ادارہ دیکھا کہ پاکستانی کے لئے اسلامی دستور کا ایک خاکہ مرتب کر کے حکومت کے سامنے رکھا جائے، تاکہ اس مقصد کے لئے پاکستان تیار ہے وہ جلد سے حبلہ برتنے کا کارے، اس تجربے کے لئے مختار چند علماء کے اختراع کو بھی ہندوستان سے کراچی آئے کی دعوت دی گئی، ۲۰ جاری اٹھائیس ہشتاد مگر ہمیں مشعل امام میری عمر میں علم انقلاب کا دن تھا، میں میں وطن مانوف مرکز علوم دیوبند کو خبر یاد کر صورت چھوڑنے چلے آئے اور ان کی والدہ کو ساتھ لے کر پاکستان کا فتح کیا، والدہ محترمہ اور اکثر لوگ ڈارو سب سے زدن اور گھر بار کو چھوڑنے کا دل گناہ نظر اور جس طرف جا رہا ہوں وہاں ایک غریب الوطن کی حیثیت سے وقت گزارنے کی شکوت کے ساتھ ایک نئی اسلامی حکومت کا رواج اور اس میں دینی رجحانات کے بر وقتے کار کرنے کی خوش کن امیدوں کے صلے کے صورت میں مسلمان ہو گیا۔

دینی اور چند مقامات پر کرتے ہوئے ۱۶ جمادی الثانی ۱۳۴۳ھ ۱۶ مئی ۱۹۲۴ء کو لاہور کو آئے۔

لے حدود پاکستان میں پہنچا اور ادر کراچی اور خیابری طور پر پانچا وطن بن گیا، یہاں آئے ہوئے اس وقت پندرہ سال پہلے ہجرت میں ماہ زیادہ ہو چکے ہیں، اس پندرہ سال میں کیا کیا اور کیا دیکھا، اس کی سرگزشت بہت طویل ہے، یہ مقام اس کے لئے کوششیں جن مقاصد کے لئے پاکستان جو بے مطلب تھا اور اس کے لئے سب کو فخر بنایا تھا، حکمرانوں کے انقلابات نے ان کی حیثیت ایک لکڑی پتھر سے زیادہ بانی نہ چھوڑی۔

اہل ہجرت حقوں مشدو گل شد ہجرت پاک
اے دامنہ ہما سے اگر ایں دست ہمارے

حکومت کے ہاتھ سے کسی دینی انقلاب اور شاہان اصلاح کی امیدیں خوب دخیال ہوتی جاتی ہیں، تاہم عام مسلمانوں میں دینی بیداری اور موہدین کا احساس کچھ اٹھتا نہیں تک سرایت نہ ہو سکتی بنا ہوا ہے، ان میں نارٹی صلاح و تقویٰ کی کچھ دانش فاسی تعداد موجود ہے، اسی احساس نے یہاں دینی شدتوں کی راہیں کھولی ہوئی ہیں۔

حکو کے پہلے یہ اصلاحی کوششوں کے علاوہ عوامی طرز سے اصلاحی جدوجہد اور اس کے لئے کچھ اداروں کا قیام جو شروع سے پیش نظر تھا اس کی ابتداء ۱۳۳۴ھ ۱۹۱۵ء میں اس طرح ہوئی کہ آرم باغ کراچی کے متصل مسجد باب الاسلام میں روزانہ جمع دینی مسلمان شروع ہوا اور پہلوت سے آئے والے سوالات کے جواب میں جو تازہ مسلسل لکھے جاتے اور بشر نقل کے روزانہ کرینے جاتے تھے، اب اس کا انتظام اسی مسجد میں ایک دارالافتاء کے قیام کی صورت میں عمل میں آیا، یہ دینی مسلمان جمہور سے زیادہ مفید و موثر ثابت ہوا، سنیوں کی زندگی میں انقلاب کے آثار دیکھ کر محترمہ حقرا کا روزگ ایک ایسا مشغلہ بن گیا، بعد نماز فجر روزانہ ایک گھنٹہ کے عمل سے شلت میں جمعا شدہ ہے، دینی مسلمان عمل ہو گیا۔

یہاں تک کی تہذیبیہ سفر مشعل امام میں اس وقت بھی تھی، جبکہ تفسیر معارف القرآن کو کتابی صورت میں لے کا اور ہوا تھا، پھر ۱۳۳۴ھ تک یہ سلسلہ ملتوی رہا، ہشتاد سے اس پر کام شروع ہوا جو ۱۳۳۴ھ تک پانچ سال میں جمعا شدہ مکمل ہو گیا، اس تہذیب کا آئے والا حصہ صحیحی تفسیر کے بعد مشعل امام میں نکھایا۔

تفسیر معارف القرآن کی تصنیف قدرتی اسباب

اختر کار ماہ نگار یہ طلبہ کے عمل کی ہر جزئی کسی بھی نہ ہوئی کہ قرآن کریم کی تفسیر لکھے گا اور وہ کرتا مگر نیز گپ تفسیر سے اس کے اسباب اس طرح شروع ہوئے کہ ریڈیو پاکستان سے روزانہ

نشر ہو۔ نے والے درس قرآن کے متعلق مجھ سے فرمائش کی گئی جس کو ختم بخار کی جگہ پر میں قبول نہ کر سکا پھر انھوں نے ایک دوسری تجویز پیش کی کہ روزانہ درس کے سلسلے سے الگ ایک ہفتہ واری درس بنام معادرت القرآن جاری کیا جائے جس میں ہونے قرآن کی تفسیر پیش نظر نہ ہو بلکہ عام مسلمانوں کی موجود ضرورت کے پیش نظر خاص خاص آیات کا تعلق کے ان کی تفسیر پیش نظر اور مختلف احکام بیان ہو کر ہی۔ احقر نے اس کو اس مشورے کے ساتھ منظور کر لیا کہ درس کا کوئی معاوضہ نہ ہونا چاہئے اور اگر کسی پابندی کی بھی قبول نہ کرے گا جو میرے نزدیک وہی درس قرآن کے مناسب نہیں ہے شرط منظور کر لی گئی۔

نام ملاحظہ فرمائیے کہ اس نام معادرت القرآن ۳ شوال ۱۳۳۸ھ جولائی ۱۹۱۹ء سے شروع ہوا اور تقریباً گیارہ سال پانچ ماہ سے جاری رہا یہاں تک کہ جون ۱۳۴۸ھ میں ریڈیو پاکستان کی پابندی سے ایسی کے تحت اس درس کو ختم کر دیا گیا۔ یہ درس معادرت القرآن ترمیمی ہونے اور صوفیہ آواز پر شروع ہوا جس میں اس تیرہ باروں کی شکل تفسیر نہیں بلکہ منتخب آیات کی تفسیر تھی، احقر نے ایسی درسیاتی آیات کو اس میں شامل نہیں کیا تھا جو خاص علم معانی پر مشتمل تھی اور ریڈیو کی تقریر کے ذریعہ عام کے ذہن نشین کرنا اس کا مشکل تھا، یاد آتی ہے جو کر سکتا رہتی ہیں۔

جس وقت یہ کام شروع کرنا تھا اس کا کوئی دور دور خیال نہ تھا کہ یہ کسی وقت کا بی صورت میں ایک مستقل تفسیر کے انداز پر شائع ہوگی، مگر ہوا یہ کہ جب یہ درس نشر ہونا شروع ہوا تو پاکستان کے سب علاقوں سے اور ان سے زیادہ غیر ملک افریقہ، یورپ وغیرہ میں ہونے والے مسلمانوں کی طرف سے یہ بارے خطوط ریڈیو پاکستان کو اور نوادہ حاکم و حصول ہوتے ہیں جس معلوم ہوا کہ بہت سے دانشور اور نو تعلیم یافتہ مسلمان اس درس سے بہت شغف دیکھتے ہیں، افریقہ میں جو کہ یہ درس آخر شب یا بالکل صبح صادق کے وقت پڑھنے تھا وہاں کے لوگوں نے اس کو شپ بیکار ڈر کے ذریعہ بخند کر کے بعد میں سب کو بار بار سنانے کا اہتمام کیا، اور جگہ جگہ سے اس کا تقاضا ہوا کہ اس درس کو کتب میں صورت میں شائع کیا جائے، عام مسلمانوں کے اس اشتیاق نے اس کا کارہ کی بہت بڑھادی اور امراض و ضعف کے باوجود گیارہ سال تک یہ سلسلہ ترمیمی پابندی جاری رکھا، ۱۳۳۸ھ اور ۱۳۳۹ھ میں جب درس کا سلسلہ بند ہوا تو بہت سے حضرات کی طرف سے یہ تقاضا ہوا کہ جتنا ہو سکتا ہے اس کو کئی صورت میں شائع کیا جائے، اور درمیان میں جو آیات چھڑی گئی ہیں ان کی بھی تکمیل کر دی جائے، بنام خدا یہ ارادہ کر لیا کہ موجودہ پر نظر ثانی اور درمیان میں باقی نو آیات کی تکمیل کا کام شروع کیا جائے، چنانچہ افریقہ سلسلہ میں سورہ فاتحہ کی تفسیر نظر ثانی کی گئی، اور سورہ بقرہ کے ساتھ شروع کیا، اس میں احکام کی آیات مشکل بہت ہیں جو ریڈیو پر نشر ہی تقریباً ہی نہیں آتی تھیں، یہ کام بہت محنت اور فرصت کا تقاضا تھا، چھ ماہ

مشاغل اور امراض نے فرصت نہ دی اور تقریباً یہ کام نہ ہوا ہی چھڑ گیا۔

بہر گز یہ تقریر ایک شدید دماغی شششہ نام کے شعبان میں احقر کے اسفل بدن میں کچھ بھڑکنے کی شکل بنانے کی جلی تقریباً سبب یہ تھی

نور اور بوئی اور رفتہ رفتہ بڑھتی گئی، آخر رمضان میں اس نے کوشے ہونے سے منع کر دیا، آخری اٹھ روز سے بھی قضا ہونے، مگر میں کچھ نہ کرنا نہ ہونے لگی، اس کے ساتھ پاؤں میں بظرف کا پڑنا اور شروع ہوا، اس کا علاج پہلے کا کر رہا تھا وہ بھی کامیاب نہ ہوا اور دونوں پاؤں سے معذور ہو گیا، تقریباً دس ہفتے سے اس طرح معذور رہا بیماری کے ساتھ موت و حیات کی کشمکش میں لڑنے، جب چلنے پھرنے اور در کام سے معذور ہو گیا، زندگی کی ایسے ہی مشکل ہو گئی تو اب اس پر اسوس ہو کر یہ تفسیری اور ذاتی جس قدر ہو چکے تھے ان پر نظر ثانی اور تکمیل میں نہ ہو سکی اب یہ اور ذاتی نہیں ضائع ہوا ہیں جس دن تعالیٰ نے قلب میں بہت مصلحت فرمائی اور شرعاً شششہ نام کے آخر میں استرطاب ترمیمی اشغال نے اس کا کام شروع کر دیا، اور ۲۲ ذیقعدہ ۱۳۳۸ھ کو سورہ بقرہ کی تکمیل ہو کر کتب بہت وطاعت کے لئے دیدی، اس کے بعد سے میں بیماری و معذوری کی حالت میں یہ کام ترمیمی رتبا سے چلتا رہا، اشغال نے اس کی برکت سے جن ماہ کے بعد معذوری بھی رفع فرمادی تو جب شششہ نام کے کام کسی قدر تیز ہوا، مگر اس کے ساتھ تک میں جدید اختیارات نے سیاسی ہنگاموں کا ایک طوفان کھڑا کر دیا، جس اگر جو عرصہ دراز سے سیاست سے بالکل بیکسو ہو چکا تھا، گرائی اختیارات نے پاکستان میں خاص اسلامی حکومت کے بجائے کیونرم اور سوشلزم اپنہ لیتے چلنے کے خطرات قوی کر دیے، اور سوشلزم کو میں اسلام ہاؤڈر کرنے کے لئے جس قدر جدوجہد کیے وہ سب مایوس ہو گئے، اس سبب کی برکت سے پھر اس پر تیار کر دیا کہ کم اسلامی اور سوشلزم اپنہ میں فرق اور سوشلزم کے خطرات کا تاج سے قوم کو آگاہ کرنے کی حد تک اس سیاسی میدان میں حشد کیا جائے، اس کے لئے تخریبی مقالے بھی بھیجے گئے، اور مشرقی و مغربی پاکستان کے اہم مواقع میں جلسوں میں شرکت بھی کرنا پڑی، مسئلہ کی وضاحت تو مختصر و سیر پوری ہو گئی، مگر سیاست کے میدان میں مسلمان اور مخالفان سے زیادہ زور دیا کہ اس کے لئے اپنی طاقت کا توجہ بالکل غفلت اور بیکس نکلا، اس کے اثر سے پاکستان پر جو زوال آنا تھا وہ آ گیا، قریب ۱۴۰۰

اختیارات کے بعد احقر نے پھر سیاست سے مستعفی ہو کر اپنا یہ کام شروع کیا، اور الحمد للہ علی گڑھ کے جب شششہ نام کے تیرہ باروں کی معادرت القرآن پر نظر ثانی اور درمیان میں ترمیمات کی تفسیر بھی مکمل ہو گئی، اور سورہ آل عمران سے سورہ فتح تک دو باروں کی مزید تفسیر بھی لکھی گئی اب قرآن مجید نصحت کے قریب ہو گیا تو اللہ تعالیٰ نے بہت مصلحت فرمائی، اور باقی اناؤ قرآن

کی تفسیر لکھنا شروع کیا، اس کا اس وقت کوئی تفسیر نہیں تھا کہ پندرہ سال کی عمر اور وسطی قومی اس کے ساتھ مختلف قسم کے امراض کے تسلسل میں یہ تفسیر پوری ہو گئی تھی، مگر یہ سمجھ کر قرآن کو ختم کرنا مقصود نہیں قرآن میں پانچ سو ختم کرنا ہے، اللہ کے نام پر یہ سلسلہ شروع کر دیا، شعبان ۱۳۱۵ھ سے سورہ بنی اسرائیل کی تفسیر شروع ہوئی، اور ۲۲۵۰ وسطی سلسلہ کو قرآن کی چوتھی منزل سورہ فرقان پاہ ۱۹ تک مکمل ہو گئی۔

اسے قرآن کی تین منزلیں ہیں تفسیر ۱) ابتدائی قرآن کریم باقی متاع کے مضامین مختلف قسم کے امراض کی بنا پر یہ خیال آیا کہ اس سبب کہ جمیل توشا بدھ سے دیکھے، مگر وہ میانہ پانچویں اور چھٹی منزل کی تفسیر اقرنے احکام القرآن میں زبان عربی بحدی ہے جو شائع بھی ہو چکی ہے، مگر میں اس کو دیکھ سکا تو میرے بعد بھی کوئی ایسا کتاب نہ لایا، اس احکام القرآن کی تفسیر کاررو میں منتقل کر کے یہ بحث فرما کر لے گا، اور اس کی وصیت بھی چند حضرات کر دی، اور دو میانہ کی تین منزلیں ہمزہ کر آخری ساویں منزل سورہ فتح سے لکھنا شروع کر دیا، پانچ تالی کی مدولے دستگی فرمائی اور ۱۰ ربیع الاول ۱۳۱۵ھ سے شروع ہو کر شوال ۱۳۱۵ھ تک یہ آخری منزل پوری ہو گئی، صرف دو تین تین آخری کی دوسریں چھوڑ دی گئیں۔

اب دو میانہ ۱) دو منزلیں سورہ فتح سے سورہ جرات تک باقی تھیں اللہ کے نام پر ان کو بھی شروع کر دیا، پانچ سو سورہ فتح، صافقت، اقرت، فرور اور دوسری موی جو مقلی سلسلے کو مانا اور خود اس پر لفظ ثانی کر کے مکمل کیا، باقی سورتیں خود لکھنا شروع کیں، اور قرآن مجید کا تفسیر ڈیڑھ چاہا، باقی روگیا تھا کہ ۲۳ ربیع الثانی ۱۳۱۵ھ کو ۸ جون ۱۳۱۵ھ کو چاہا گئے تلب کا ایک شدید مرض پیش آیا کہ موت کا نقشہ آنکھوں میں چھلکا، دیکھنے والے تھوڑی دیر کا ہوا جیسے تھے، مگر آج میں، امراض قلب کے بہت سال میں غیر شعوری طور پر پچھا دیا گیا، تین روز کے بعد ڈاکٹروں نے کہا امیٹا کا اٹھایا گیا، جب کچھ جوش دھاس درست ہونے تو باقی ماندہ تفسیر کا خیال ایک حسرت بن کر رہ گیا، فرور اور دوسری موی جو مقلی سلسلہ کو وصیت کر دی کہ تفسیر کی جمیل ہو کر دی، اس طرح قلب کا کچھ بوجھ ہلکا گیا، اللہ تعالیٰ کا ہزاراں ہزار شکر اس نے اس مرض سے صحت بھی عطا فرمائی، اور زمین پینے کے بعد اس حق کو کچھ لکھنے پڑنے کی بہت بجزگی، مگر شعوری ویر کام کر لینے نالوں دکھا، سب تنگ جلتے تھے، محض حق تعالیٰ کا فضل کہ وہ ہی تھا کہ اس نے اس حالت میں یہ بقیہ تفسیر اشعبان ۱۳۱۵ھ روز شنبہ کو مکمل کر لیا اور زمین اتفاق سے یہی روز ۱۳۱۵ھ میں میری ولادت کا دن تھا، اس روز میری عمر کی سنتر منزلیں پوری ہو کر افسر وہاں سال شروع ہوا۔

اس تفسیر کا آغاز ستمبر ۱۳۱۵ھ کی شہید سیاری میں ہوا اور ختم پانچ سال کے بعد ۱۳۱۹ھ کی شہید سیاری کے متصل بدھ ہوا، پانچ سال آخر عمر کے طبی ضعف، مختلف قسم کے امراض کے تسلسل انکھار کے پوم اور تنگ میں العقلی ہو چکا مہوں کے سال تھے، انہی میں حق تعالیٰ نے اس تفسیر کے تقریباً سات ہزار صفحات اس ناگاہ کے قلم سے لکھوا دیے، اور بیات آنکھوں سے دکھلا دی کہ اللہ العبادہ یزاد مساعدت اللہ العاجز ہا العتاد و میں جب تفسیر لکھی دو رکعت ہے جو جسر کوتاؤر کے ساتھ ملا جتی ہے

علم دخل پہلے ہی رکنے نام تھا، اس ضعف دوسری اور امراض و مشاغل و ذواہل نے وہ راہا نہیں عیوض کر دیا، ان حالات میں کسی تعینت خصوصاً قرآن کریم کی تفسیر کا ارادہ کرنا بھی ایک بڑی مسابقت تھی، امینا اس پر تھا کہ اس میں میری اپنی کوئی چیز نہیں، انکار مطلق اور صفت صاحبین کی تفسیر کو آسان زمان میں اہل عصر کی طباعت کے قریب بنا تا میری ساری محنت کا حاصل تھا، میرے آخر عمر کے پانچ سال کی محنت شاذ اس سزا میں عیوض کی کہ جو عمر دیکھنے کے مسلمان جو عرفاً علی مہطلحات اور علی زبان سے بیچھا ہو چکے ہیں انکے تفسیر کو ان کے اقرب الی العلم کر دیں توشا پڑاس لڑنے کے مسلمانوں کو اس نفع پہنچے، اور میرے لئے زابا آخرت میں جائے، علماء محققین اپنی علی تحقیقات کے کماوت دکھلا دیے اس ناگاہ نے اپنی علی عملی کو اس پر وہ میں چھپا لیا ہے، اللہ تعالیٰ مجھ سے اپنی مستاری کا معاف فرمائی اور اس ناچر کی خدمت کو قبول فرمائی، جس میں کسی علی کمال کا کوئی دخل نہیں، البتہ اپنے آپ کو تنگ کیا ضرور ہو گا اور یہ تھا نا بھی اللہ شہید کی قریش سے تھا، اور دیکھ قدم چلنے کی یہ کیا مجال تھی، کا شہرا اللہ تعالیٰ میرے اس تنگ نظر فرمائیں اور میری تفسیرات کو جو اس کی کتاب کریم کے حقوق ادا کرنے میں ہوئی ہیں معاف فرما کر اس کو شرف قبولیت عطا فرمادیے

دعوت ست افتر ستر فخرم ۱
لفظے بیاد تو سے زخم ۱
چھ عبارت وچھ معانیم

طہ بھی اس میں ہے، کہ اللہ تعالیٰ کی انتہائی زبرداری اور توفیق کے سستیق و نجات کے ملانے و ذکر ان مہم مہموت کا پردہ مستحق و نفع ندر اور میں بھی پیش شائع ہو چکی ہیں، ۱۱۱) اللہ تعالیٰ جو مختار و مدبّر ہے نے کس تمام ضروری احکام کو جان بھی ہے، ۱۱۲) نیز اہمیت فی انکھار الوافیت و موافیت، ۱۱۳) اور عیوضہ اس مہم کی تہجیر، ۱۱۴) بیچہ القربی الی حق انفر دین ہی بدل کے انکھار، ۱۱۵) مقاربتاً مہم و مشاہرت صحابہ اور علیہ صیحابہ کی مختلف کتب اور صلح معائنہ کا طرز عمل، ۱۱۶) سنی سنی دیکھو جو کس شریک انکھار مفضل و زین و اعلیٰ کے ذمہ کی بوٹ، عرفیات کر دی، ۱۱۷) اللہ تعالیٰ کی پونکھاری، ۱۱۸) میرے زندگی وہ پڑائی کثرت ۱۱۹) سنی پڑائی ۱۲۰) اللہ تعالیٰ میں انکھاری اصطلاحات، لفظ اللہ واللہ ۱۲۱

تفسیر کے ایک بڑے بڑے مفسر تھے۔ قرآن کا ایک بار داشت اور شکر نگاری کے لئے ایک تذکرہ جو عرفاً لوگوں کے ذہنی چیز ہیں، اس کے باوجود اس لئے لکھا کہ لوگوں کو میری اس جہالت کا اندازہ معلوم ہو جائے۔

جیسا کہ پہلے عرض کر چکا ہوں کہ تفسیر قرآن پر مستقل تصنیف کے لئے جرات کرنے کا عیساک نے درود و درجہ کوئی احتمال نہ تھا، مگر بظاہر اسی طور پر اس کے اسباب ہوتے چلے گئے، البتہ زیادہ دل سے ایک کتاب دل میں لکھی کہ عجم اللہ تبارک و تعالیٰ حضرت مولانا اشرف علی صاحب تھانوی قدس سرہ کی تفسیر بیان القرآن جو ایک بظاہر مختصر مگر جامع تفسیر اور سلف صالحین کی تفسیر کا ایک کتاب ہے، لیکن وہ علمی زبان اور علمی اصطلاحات میں لکھی گئی ہے آجکل کے عوام اس سے استفادہ کرنے سے قاصر ہو گئے ہیں اس کے صفائیں کہیں زبان میں نہیں کر دیا جاتا ہے مگر یہ کتاب بھی کافی محنت اور زحمت چاہتا تھا، پاکستان میں آنے سے پہلے کچھ مشورہ میں کیا گیا پھر وہ لکھا تھا، معارف القرآن کی اس تحریر نے مجھ کو آواز دہرا دی اور میں پوری کردی کیونکہ اس کی تفسیر کی بنیاد حضرت نے بیان القرآن ہی کو بنا ہے جس کی تفصیل آگے آتی ہے۔

معارف القرآن کی خصوصیات و التزامات

۱) تفسیر قرآن عربی کے علاوہ کسی اور زبان میں ہر اس میں سب سے اہم اور احتیاطاً ایک چیز قرآن کا ترجمہ ہے، کیونکہ وہ اللہ کے کلام کی حکایت ہے، اس میں ادنیٰ سی کمی بیشی بھی اپنی طرف سے رہا نہیں، اس لئے میں نے خود کو ذی ذمہ سمجھنے کی جہت نہیں کی، اور اس کی ضرورت بھی نہیں تھی کیونکہ اگر بظاہر یہ کام بڑی سی حیثیت کے ساتھ انجام دے چکے ہیں، اور در زبان میں اس خدمت کو سنبھالنے پہلے حضرت شاہ ولی اللہ دہلویؒ کے ذوق و زہد جہت حضرت شاہ رفیع الدینؒ اور حضرت شاہ عبدالقادرؒ نے اپنے اپنے طرز میں انجام دیا، اول الذکر ترجمہ میں بالکل الفاظ ترجمہ کو شہسوار کیا گیا ہے، اردو کا وہی کی بڑی زیادہ رعایت نہیں رکھی گئی، اردو کے کمال کے سچے قرآن کے الفاظ کو اردو میں منجمل فرمایا ہے، اردو دستور ترجمہ میں مختصراً لفظ کے ساتھ اردو کا وہی رعایت بھی ہے، جس کو حضرت شاہ عبدالقادرؒ نے چالیس سال سے پہلے ہی منجمل وہ کر پورا کیا، لیکن یہاں تک کہ آپ کا جنازہ مسجد سے نکلا ہے، دارالعلوم دیوبند کے پہلے صدر کا حضرت مولانا محمد یعقوب صاحب کا فرمان ہے کہ بلاشبہ یہ ترجمہ اہم ہے، انسان کے بس کی بات نہیں کہ اس کا ترجمہ کرے، شیخ العرب والہم سیدی حضرت مولانا محمود الحسن صاحب نے اپنے وقت میں جب یہ دیکھا کہ اب بہت سے صحاح و روایات بدل جانے کی وجہ سے بعض مقامات میں

ترجمہ کی ضرورت پڑا، انہوں نے اسی ترجمہ کی خدمت انجام دی، جو ترجمہ شیخ ابن سیرین کے نام سے معروف و مشہور ہوا، آخر نے قرآن کریم کے زیر نظر اس ترجمہ کو عین لیا ہے۔

۱۲) سیدی حضرت عظیم لادشت تھانوی قدس سرہ نے اصل تفسیر بیان القرآن کو اس انداز میں لکھا ہے کہ مشہور قرآن کے ترجمہ کے ساتھ ساتھ ہی اس کی تفسیر و توضیح فوسین کے درمیان فرماتا ہے، ترجمہ کو اس کے اوپر خط لکھ کر اور تفسیر کو مین القوسین لکھ کر لکھا کر دیا ہے، اس طرح خط کشیدہ الفاظ میں ترجمہ مستتر ہے، اور مین القوسین اس کی تفسیر ہے، بہت سے لوگوں نے اس خط کشیدہ ترجمہ کو الگ کر کے قرآن مجید کے زیر نظر اس ترجمہ عظیم اللہ کے نام سے خود حضرت کے زمانے میں شاہیح بھی کر دیا تھا۔

یہ ترجمہ بیان تفسیر قرآن کی قبیل کا کام پہلے سے پیش نظر تھا اس وقت آخر نے حضرت کی اس تفسیر کو بنام علامہ تفسیر شروع کیا، میں نے صرف ایک تفسیر کے ساتھ نقل کر دیا ہے، وہ یہ کہ اس تفسیر میں حسن جگہ خاصہ میں مطلقاً اور منجمل الفاظ سے کچھ وہاں ان کو آسان الفاظ میں منجمل کر دیا، اور اس کا نام علامہ تفسیر رکھا، اس لئے موزوں ہوا کہ خود حضرت نے خطبہ بیان القرآن میں اس کے متعلق فرمایا ہے کہ اس کو تفسیر تفسیراً ترجمہ منجمل کہا جا سکتا ہے۔

اور اگر کوئی مضمون میں کچھ دیا تاکہ مشغول آدمی اگر زیادہ نہ دیکھے تو اس غلامہ تفسیر سے یہ پائی آسان عبارت میں کچھ دیا تاکہ مشغول آدمی اگر زیادہ نہ دیکھے تو اس غلامہ تفسیر سے ہی کو از کم معلوم قرآن کو پڑھ لے، اور وہی چیزوں کا التزام جلد اول کی طبع اول میں پادۃ القدر کے کتب اول آیت نمبر ۲۳ معارف جلد اول صفحہ ۵۱ تک نہیں ہو سکا تھا، اب طبع ثانی میں اس حصہ کو بھی منجمل کر کے پوری تفسیر کے مطابق کر دیا گیا ہے، البتہ ایک التزام جو جلد ثانی سے شروع ہوا کہ مشہور قرآن کے نیچے ترجمہ شیخ ابن سیرین لکھا جائے یہ پہلی طباعت کی پوری جلد اول میں نہیں تھا، طبع ثانی میں اس کو بھی تحت الحسن لکھ کر سب کے مطابق کر دیا گیا، یہ دونوں کام تو اگر بظاہر سے تھے۔

(۳) میرا کام اگر متحرک طرف قسب ہے کہ وہ تفاوت و مسائل کا عنوان ہے، اس میں بھی فرمایا جاتا ہے تو متحرک صرف اردو عبارت ہی ہے، منشا میں سب علماء مفسرین کے تفسیر سے ہوتے ہیں جن کے حوالے ہو چکے ہیں، وہ ہیں، اس میں آخر نے چند چیزوں کا التزام کیا ہے:

(۱) علماء کے لئے تفسیر قرآن میں سب سے پہلا اور اہم کام افادت کی تحقیق، مخفی ترکیب، فنی بلاغت کے نکات اور اختلاف قراءت کی جگہیں ہیں جو بلاشبہ اپنی علم کے لئے اہم قرآن میں سب سے پہلے کی کیفیت رکھتے ہیں، اسی کے ذریعہ قرآن کے صحیح مفہوم کو پلایا جا سکتا ہے

یہن عوام تو عوام ہیں، انھل کے بہت سے اہل علم ہیں ان تعلیمات میں آجھیں ہوس کرتے ہیں، بالخصوص عوام کے لئے تو یہ ہمیں ان کی ہم سے بالا دراصل مقصد میں مغل بھی ہیں وہ سمجھتے تھے ہیں کہ قرآن کو سمجھ کر پڑھنا مشکل کام ہے، حالانکہ قرآن کریم کا جو اصل مقصد ہے کہ انسان کا دلوق اپنے رب کے ساتھ قوی ہو اور اس کے پیچھے ہو ماری تعلقات اعتدال پر آجائیں کرورہ دین کی راہ میں رکاوٹ نہ بنیں، دنیا سے زیادہ آخرت کی فکر پیدا ہو، اور انسان اپنے ہر قول و فعل پر یہ سوچے کہ عادی ہوتیگا کہ اس میں کوئی چیز اشرار اور اس کے رسول کی مرضی کے خلاف تو نہیں، اس چیز کو قرآن نے انسان کو یاد کر دیا ہے کہ معمولی ٹھکانا چھوڑ کر اور یاد رکھ کر اور بالکل نئے اور جاہل میں کہیں یہ فائدہ حاصل کر سکتا ہے، قرآن کریم نے خود اس کا معلوم فرمایا ہے: **وَلَقَدْ يَتَنَصَّحُونَكَ الْفُقَرَاءُ بِالْأَدْنَىٰ كَيْفَ يُؤْتِيكَ مِنْ مَّنْ كَيْفَ يَدْعُونَ**، "تفسیر شریعت القرآن" میں عوام کی بہتوں کے پیش نظر ان جہلی اور اصطلاحی جہول کی تعلیم نہیں رہی تھی، بلکہ انہی تفسیر کے اقوال میں جسکے مجبور نے راجع قرار دیا ہے اس کے مطابق تفسیر نے کئی اور وہی کہیں معقولہ بھی سمجھی تھی جو تو وہاں بھی اس کا محالہ رکھا گیا کہ خاص جہلی اصطلاحات اور غیر معروف اور مشکل الفاظ یاد آئیں، اور اس لئے ایسی صاحب علیہ کہیں چھوڑ دیا گیا ہے جو عوام کے لئے غیر ضروری اور ان کی سطح سے بلند ہیں۔

دب) مستند و معتبر تفسیر سے ایسے مضامین کو اہمیت کے ساتھ لفق کیا گیا ہے جو انسان کے دل میں قرآن کی عظمت اور اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی عظمت و محبت کو بڑھائیں اور قرآن پر عمل اور اپنے اعمال کی اصلاح کی طرف مائل کریں۔

(ج) اس پر قومن کا ایمان ہے کہ قرآن کریم قیامت تک آنے والی نسلوں کی ہدایت کے لئے نازل ہوا ہے، اور قیامت تک پیدا ہونے والے تمام مسلمان کامل اس میں موجود ہے، بشرطیکہ قرآن کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بیان و تشریح کی روشنی میں دیکھا اور پڑھا جائے، اور اس میں پورے تدبر سے کام لیا جائے، اسی لئے ہر زمانہ کے علماء تفسیر نے اپنی اپنی تفسیروں میں ان کی جدید مسائل اور مباحث پر زیادہ زور دیا ہے جو ان کے زمانہ میں پیدا ہوئے، یا اللہ میں اپنی باطل کی طرف سے شکوک و شبہات کی صورت میں پیدا کر دی گئے، اسی لئے قرون متوسطہ کی تفسیر میں معتزکہ، حنبلیہ، صفوآئینہ وغیرو فرقوں کی تردید اور ان کے شبہات کے ازالہ کی سعی پر نظر آتی ہیں، آخر کار انہوں نے بھی باسی اصول کے تحت ایسے ہی مسائل اور مباحث کو اہمیت دی ہے جو انہوں نے زمانہ کے پیشانی دور نے نئے نئے پیدا کر دیئے، اور انہیں زیادہ کے لمحہ میں اور بہرہ کی اور نفسانی مستشرقین نے مسلمانوں کے دل میں شکوک و شبہات پیدا کرنے کے لئے کوشش کر دیئے، جدید مسائل کے حل کے لئے مفقہ و مہجور اس کی کوشش کی ہے

کہ قرآن و سنت یا فقہاء بہت کے اقوال میں اس کا کوئی ثبوت نظر یا حکم اس کی کوئی نظر ملے، اور اللہ شراس میں کیا گیا ہوئی، ایسے مسائل میں دوسرے علماء نے حضرت مشورہ لینے کا بھی التزام کیا گیا ہے، اور مولانا شاکر دہلوی نے اس کے لئے اسلی مسائل میں اولیٰ ترمیم کو گزارا نہیں کیا جسکا دربار مکر کے محققین نے اس جواب دیں، خود اسلامی مسائل میں تاویل کر کے ترمیم کر دی کہ کا طریقہ اختیار کیا ہے، یہ سب کچھ اپنی معلومات اور اپنی کوشش کی حد تک ہو جس میں بہت سی خطا اور غلطیوں کا احتمال ہے، اللہ تعالیٰ محاف فرمائیں، اور ان کی اصلاح کا راستہ نکال دیں۔

ث) قواعد و التزامات کے تفسیر معارف القرآن کو مندرجہ ذیل چیزوں کا جامع بنا دیا ہے۔
 (۱) قرآن مجید کے دستور کے ایک حضرت شیخ الحداد جو دراصل شاہ عبدالقادر صاحب کا تلامذہ ہے دوسرا حضرت حکیم الامت صاحب فرمایا کرتے ہیں۔

(۲) خلاصہ تفسیر جو در حقیقت بیان آہستہ آہستہ تہجد ہے جس کو ملاحظہ فرمایا کرنا صحیح ہے، اس کے ماہیہ پر مشتمل کرنا چاہئے، جو تلوٹی فصاحت، روانی کے لئے قیہ قرآن کا مستند اور بہترین ذریعہ ہے، اس نے ایک اور ضرورت کو فرمایا کہ جو اس کی طرف مجھے آئی تھی اللہ فرماتا ہے در عالم صاحب ہما صاحب درینہ منورہ نے علامہ فرید دہلوی کی ایک مختصر تفسیر حاشیہ قرآن پر دیکھا کہ قوتہ دلائی تھی کہ کاش او وہ تیس بھی کوئی ایسی تفسیر ہوئی جو اس کی طرح مختصر اور آسان ہو، اللہ تعالیٰ نے اس سے یہ آرزو بھی پوری فرمادی، یہ دونوں چیزیں تو آجکل کے مستند اور معروف ہیں۔

(۳) جسکی چیز معارف و مسائل ہیں جو میری طرف منسوب ہیں، اور میری محنت کا بخوبی پورا اللہ شاکر اس میں بھی میرا پورا کچھ نہیں سبب سلبت آنت ہے سے لیا ہوا ہے، انھل کے اہل علم و اہل علم انرا اس مگر میں رہتے ہیں کہ اپنی کوئی تحقیق اور اپنی طوط سے کوئی نئی چیز پیش کریں، اس پر اللہ تعالیٰ کا شکر گزار ہوں کہ اس سبب کام میں میرا پورا کچھ نہیں سے

ایں امر گفتیم و دیکھا نہ پہنچ بے علیات خود انہی ہم کہ سبب
 و اللہ سبحانہ و تعالیٰ اسباب العتقاب و اللہ و اللہ العبد العباد و با شتمین من لزلہ القدم فیما
 علت و اللہ اظہر دایہ و اسان ان یجھلوا ناعلم لاجہ انکم وان یشکلون کا اقتبل من مانی حیواد وان
 یشغبن من یوم اللایع مال و لا ذلوان لہذا لہذا و لا ذلوان لہذا و لا ذلوان لہذا و لا ذلوان لہذا و لا ذلوان لہذا و لا ذلوان لہذا
 خاتم النبیین و علی اکرام اصحابا جمیعین و بارک و سلم تسلیما لیسیراً

بمذہبنا کا امام محمد صلی اللہ علیہ وسلم شایع خادم دارالعلوم کراچی
 ۲۵ شعبان ۱۳۷۲ھ